

取扱説明書



SOU・SOU | POKETLE
vidro 330
中空二重ガラスタンブラー-330ml

この取扱説明書をよくお読みの上、正しくご使用ください。
取扱説明書はいつでも再読できるように大切に保管してください。

■ご使用になる前に■

- 製品の仕様上、内面に細かい汚れが付着していることがあります。はじめてお使いになるときは、柔らかいスポンジなどを使い台所用中性洗剤でよく洗ってからご使用ください。
- 品質には万全を期しておりますが、ご使用前に本品に変形やヒビ・割れ・欠けなどの破損がないか確認してください。万が一不具合があった場合には使用しないで販売元にお問い合わせください。
- 本製品は、安全面を考慮して製造されておりますが、物理的衝撃を受けた際は、キズ、割れ、欠けなど破損する場合がございます。使用、保管や洗浄の際は、丁寧にお取り扱いください。
- ガラスは欠けやヒビが小さいものであっても、強度が著しく低下している場合があります。そのまま放置しますと、手に持っただけで破損する恐れがありますので、ご注意ください。
- ガラスが破損した場合、破片が細片となり激しく飛散することがありますので、ご注意ください。
- 二重ガラスの内側が破損した場合、気が付かない場合がありますので、よく確認してください。
- 誤った使用方法に起因する損害は一切補償いたしません。

▲ 使用上の警告 ▲

- 本来の用途以外に使用しないでください。
- 本製品は熱湯用の器具です。
- 使用区分以外には使用しないでください。
- 直火・オープンには使用しないでください。
- 電子レンジのご使用はお避け下さい。
- 空だきはしないでください。非常に危険で破損の原因になります。
- ガラスは割れ物です。洗浄やご使用は丁寧にお取り扱いください。
- 乳幼児のそばで使用したり、手の届くところには絶対に置かないでください。



食洗器可



電子レンジ不可



オープン不可



直火不可

品 名 / 耐熱ガラス製器具

実 容 量 / 330ml

使用区 分 / 熱湯用

耐熱温度差 / 120°C

材料の種類 / 本 体 ホウケイ酸ガラス

蓋 ホウケイ酸ガラス

パッキン・スリーブ シリコーンゴム

サ イ ズ / 約φ80mm×H155mm

仕様の一部を予告なしに変更することがあります。
そのため、取扱説明書のイラストなどが実際のものと異なる場合がありますが、ご了承ください。

製造元・お問合せ先

商品についてのお問合せ、交換部品をご要望の際は
下記連絡先までお問合せください。

株式会社 DESIGN WORKS ANCIENT
京都府向日市寺戸町田12-7
info@poketle.com

MADE IN CHINA (中国製)
PRODUCED IN KYOTO, JAPAN

【商品品番】
SOUVE001

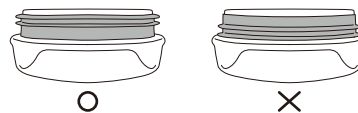
【管理番号】
LotNo.EV050124

▲ 使用上の注意 ▲

- △品質には万全を期しておりますが、ご使用前に本品に変形やキズ・割れ・欠けなどの破損がないか確認してください。万が一不具合があった場合には使用しないで販売元にお問い合わせください。
- △急激な加熱や冷却は、ガラスが破損する恐れがあるため、お避け下さい。熱いうちに濡れた布で触れたり、濡れた場所に置かないでください。
- △水は静かに入れてください。水を勢いよく入れると、内側のガラスが破損する恐れがあります。先に飲み物を注いでから静かに水を入れてください。
- △フタは二重構造ではありません。そのため、手で触れる部分が熱くなくても、中の飲み物や蓋が熱い場合があります。やけどには十分にご注意ください。
- △ご使用前に、ガラス面の外滴を拭き取ってください。外滴がついたまま使用すると、ガラスが破損することがあります。
- △直火・コンロ・オープンなど、火気のそばに置かないでください。
- 本製品は、安全面を考慮して製造されておりますが、物理的衝撃を受けた際は、キズ、割れ、欠けなど破損する場合がございます。使用、保管や洗浄の際は、丁寧にお取り扱いください。
- ガラスは欠けやヒビが小さいものであっても、強度が著しく低下している場合があります。そのまま放置しますと、手に持っただけで破損する恐れがありますので、ご注意ください。

- 破損の原因になりますので、落としたりぶつけたりなど強い衝撃を与えないでください。
- ガラス器の内側を、金属スプーンなどで強く叩いたり、こすったりしないでください。破損の原因になります。
- 二重ガラスの内側が破損した場合、気が付かない場合がありますので、よく確認してください。
- シリコーンパッキンが正しく装着されているかご確認ください。内容物が漏れる原因になります。(右図参照)
- ご使用後は、臭いや汚れ等の付着を防ぐためにも、早めにお手入れを行ってください。
- 研磨材入りたわし、金属たわしやクレンザーなどを使用しないでください。
- 食洗器、乾燥機をお使いいただけます。その際は、お持ちの食器洗い機、乾燥機の取扱説明書をよくお読みください。
- 安全のため、亀裂などの破損が生じた場合には、ただちに使用を中止してください。
- 破損した際のお取り扱いには、ケガをしないように十分にご注意ください。
- 誤った使用方法に起因する損害は一切補償いたしません。
- 本品を破棄する場合は、お住いの各自治体の処理方法に従って破棄してください。
- 指定された処理方法以外で、本品を廃棄しないでください。

■パッキンの取り付け方■



■お手入れ方法■

- 柔らかいスポンジなどを使い台所用中性洗剤でよく洗ってからご使用ください。
- 汚れがひどい場合は、キッチン用漂白剤を薄めてお使いください。その際、キッチン用漂白剤の取扱注意事項を必ずお守りください。漂白後は十分に水洗いしてください。
- 食洗器、乾燥機をお使いいただけます。その際は、お持ちの食器洗い機、乾燥機の取扱説明書をよくお読みください。
- 塩素系漂白剤・シンナー・ベンジン・金属たわし・磨き粉・クレンザーは使用しないでください。キズや欠けなど破損の原因になります。
- 本品を洗った後は、水滴を拭き取りよく乾燥させてください。
- 清潔に使用していただくために、使用後はその日のうちに手を洗ってしてください。
- 長時間使用しない場合は、よく洗った汚れを落とし十分に乾燥させてから保管してください。

■ダブルウォールガラスの特徴■

本製品は、耐熱性に優れたガラス製です。
また、二重構造で外側に熱が伝わりにくいため、温かい飲みものを入れても冷めにくく、冷たい飲みものを入れても結露しにくいため、テーブルなどが濡れる心配はありません。
(気温や湿度によっては、結露する場合もございます。)
シリコーンスリーブは、マットな質感が手になじむ、滑りにくい仕様です。
ガラス製で、中の飲み物が宙に浮いたように見えるため、色鮮やかな飲み物やデザートを入れてもお楽しみいただけます。
製造方法および素材の特性上、形状やサイズ、重量に個体差があります。また、ガラスの表面や内部に小さな気泡などが混入する場合があります。

水は静かに入れてください。水を勢いよく入れると、内側のガラスが破損する恐れがあります。先に飲み物を注いでから静かに水を入れてください。

POKETLE HP



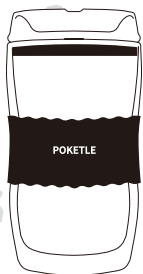
poketle.com

Instagram



@poketle.official

■ Instruction Manual ■



SOU · SOU | POKETLE
vidro 330
Double Wall Glass Tumbler 330

Please read this instruction manual carefully and use your POKETLE correctly. Keep this instruction manual for future reference.

■ Before Use ■

- Due to the product's specifications, there may be small stains on the inner surface. When using the product for the first time, wash it well with a soft sponge and kitchen neutral detergent before use.
- Although every effort has been made to ensure the quality of the product, please make sure that the product is not deformed, scratched, cracked, chipped, or otherwise damaged before use. If there are any problems, please do not use the product and contact the distributor.
- Although this product is manufactured with safety in mind, it may be damaged by scratches, cracks, chips, etc. when subjected to physical impact. Please handle with care when using, storing, and cleaning.
- In the case that the glass has even small chips or cracks, its strength may be significantly reduced. If left unattended, it may break just by holding it in your hand, so please be careful.
- If the glass is broken, please be aware that the fragments may scatter violently as small pieces.
- If the inner wall is damaged, you may not notice it, so check it carefully.
- Please note that we shall not be responsible for any loss, damages, injury caused by wrong use.

⚠ Warning ⚠

- Do not use the product for any purpose other than its intended use.
- It can be put boiled water in it.
- Do not use it for anything other than drinks.
- Do not use in an open flame, oven.
- Do not use in a microwave.
- Do not warm without water.
It is very dangerous and may cause damage.
- Glass is a breakable material.
Please handle with care when cleaning and using it.
- Keep out of reach of children. Be careful with tampering.



Dishwasher Safe



microwave
⚠ DO NOT USE



Oven
⚠ DO NOT USE



Open Flame
⚠ DO NOT USE

Product name : Double Wall Glass Tumbler
Actual capacity : 330ml
Heat resistant glass
Maximum temperature differential : 120°C
Material
Borosilicate glass (trunk, lid)
Silicone rubber (seal, sleeve)
Dimensions : approx. Ø80mm × H155mm

The part of the product specification would be changed without notice.
Therefore, the actual products may differ slightly from images of instruction manual.

Contact information for inquiry

If you have any questions about our products or require replacement parts, please contact us at the following address.

DESIGN WORKS ANCIENT Co., Ltd.
12-7 Hatsuda, Terado-cho, Muko, Kyoto, Japan
mail: info@poketle.com

MADE IN CHINA
PRODUCED IN KYOTO, JAPAN

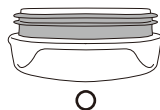
Product model number
S0UEV001
Control number
LOT NO.EV050124

⚠ Precautions ⚠

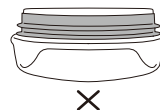
- ⚠ Although every effort has been made to ensure the quality of the product, please make sure that the product is not deformed, scratched, cracked, chipped, or otherwise damaged before use. If there are any problems, please do not use the product and contact the distributor.
- ⚠ Do not heat or cool the product rapidly, as this may cause the glass to break. Do not touch with a wet cloth or place in a wet place while hot.
- ⚠ Add ice gently. If ice is added too forcefully, the glass inside may break. Pour the drink first, Wipe off any external drips from the glass surface before use. The glass may break if it is used with external drops on it.
- ⚠ The lid is not a double-layered structure. Therefore, even if the body is not hot, the drink inside and the lid may be hot. Please take care to avoid burns.
- ⚠ Wipe off water drops of the glass surface before use. The glass may break if it is used with water drops.
- ⚠ Do not place near open flames, stoves, ovens, or other open sources of heat.
- Although this product is manufactured with safety in mind, it may be damaged by scratches, cracks, chips, etc. when subjected to physical impact. Please handle with care when using, storing, and cleaning.
- Please do not use chlorine-based bleach, thinner, benzene,

- In the case that the glass has even small chips or cracks, its strength may be significantly reduced. If left unattended, it may break just by holding it in your hand, so please be careful.
- Do not drop, bump, or otherwise subject the product to strong shocks, as this may cause damage.
- Do not hit or scrape the inside of the glassware strongly with a metal spoon. It may cause damage.
- If the inner wall is damaged, you may not notice it, so check it carefully.
- Check the cage with the correct silicone packing on the lid. (Refer to the following figure on the right)
- After use, please wash the product as soon as possible to prevent odors and stains from sticking to it.
- You can use the dishwasher and dryer. Please read the instruction manual for your dishwasher and dryer carefully.
- For safety reasons, if any cracks or other damage occurs, stop using the product immediately.
- Please handle the product carefully to avoid injury in case of damage.
- Please note that we shall not be responsible for any loss, damages, injury caused by wrong use.
- If you intend to dispose of this product, do so in accordance with the method of disposal approved by your local residential area.
- Do not dispose of the product in any way other than the specified method.

■ How to put on the silicone seal ■



○



×

■ General Care ■

- Before use, use a soft sponge and wash it thoroughly with a mild kitchen detergent.
- If the stain is severe, use a diluted solution of kitchen bleach. Be sure to follow the instructions for kitchen bleach. Rinse thoroughly with water after bleaching.
- You can use the dishwasher and dryer. Please read the instruction manual for your dishwasher and dryer carefully.
- Please do not use chlorine-based bleach, thinner, benzene, metal brushes, polishing powders or cleaners.
- After washing the product, wipe off residual water to dry it immediately.
- For hygienic purposes, clean the product the same day it is used.
- For long-term storage, make sure the bottle is completely clean and dry before storing.

■ Features of Double Wall Glass ■

This product is made of glass with excellent heat resistance. In addition, The double-layer glass has the function of heat insulation that keeps your drink hot or cold for a long period. And it prevents condensation, so the table is not getting wet when filled with cold drinks.
(Condensation may occur depending on the temperature and humidity.)
The silicone sleeve has a matte texture that fits your hand and is non-slip.
Made of glass, the drink looks as if it is floating in the air. So it can be used for colorful drinks or desserts.
Due to the manufacturing method and the characteristics of the material, there are individual differences in shape, size, and weight. In addition, small bubbles may be mixed into the surface or inside the glass.

Add ice gently. If ice is added too forcefully, the glass inside may break. Pour the drink first, Wipe off any external drips from the glass surface before use. The glass may break if it is used with external drops on it.



POKETLE HP
poketle.com



Instagram
@poketle.official